

俄语语法表解

下册

韦光华 韦永华 编

商务印书馆

俄语语法表解

下 册

韦光华 韦永华 编

1970年·北京

内 容 提 要

本书是五十年代出版的《俄语语法表解》的新编本，全书分上、下两册；上册讲述语音和词法，下册讲述句法，可供一般学习俄语的读者及中小学俄语教师使用。

本书的编写注重国内学习俄语的实际，系统地讲述实用俄语语法的基础知识；叙述和例证简明，以表格形式编排；易看，易懂，易查。

ÉYŮ YŪFǎ BIǎO JIĒ

俄 语 语 法 表 解

下 册

韦 光 华 韦 永 华 编

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街36号)

新 华 书 店 总 店 北 京 发 行 所 发 行

民 族 印 刷 厂 印 刷

ISBN 7-100-00345-8/H·120

1990年 8月第1版	开本 787×1092 1/32
1990年 6月北京第1次印刷	字数 388 千
印数 1,500 册	印张 17 ¹ / ₈

定 价: 4.55 元

表 43 对谓语的提问	109
第六章 补语	116
表 44 补语概说	116
表 45 补语表示法	119
表 46 补语的分类	121
表 47 直接补语, 间接补语	122
表 48 动词的补语	123
表 49 动词的补语表示法(一)——由不带前置词的旁格形式表示	125
附表二 要求不带前置词间接补语的动词	129
表 50 动词的补语表示法(二)——由带前置词的旁格形式表示	134
附表三 要求带前置词旁格形式补语的动词	139
表 51 动词的补语表示法(三)——由动词不定形式表示	142
附表四 要求动词不定形式补语的动词	144
表 52 名词的补语	145
表 53 名词的补语表示法(一)——由不带前置词的旁格形式表示	148
表 54 名词的补语表示法(二)——由带前置词的旁格形式表示	153
表 55 形容词的补语	155
表 56 形容词的补语表示法(一)——由不带前置词的旁格形式表示	156
表 57 形容词的补语表示法(二)——由带前置词的旁格形式表示	160
表 58 副词的补语	161
表 59 副词的补语表示法(一)——由不带前置词的旁格形式表示	162
表 60 副词的补语表示法(二)——由带前置词的旁格形式表示	

表 83	状语表示法	216
表 84	行为方式状语	218
表 85	度量程度状语	221
表 86	地点状语	225
表 87	时间状语	228
表 88	原因状语	232
表 89	目的状语	234
表 90	条件状语	237
表 91	让步状语	238
表 92	比较短语	240
表 93	状语的词序	242
	附表七 句子成分分析的参考	244
第九章 句子的并列成分		251
表 94	并列成分概说	251
表 95	各种并列成分	254
表 96	用连接词连接的并列成分	256
表 97	不用连接词连接的并列成分	261
表 98	并列成分与标点符号	262
表 99	带相同前置词的并列成分	264
表 100	并列成分,非并列成分	266
表 101	总括词	270
表 102	总括词与标点符号	273
第十章 句子的独立成分		276
表 103	句子独立成分概说	276
表 104	独立补语	280
表 105	独立定语(一)——一致关系定语	282
表 106	独立定语(二)——非一致关系定语	286
表 107	独立同位语	290
表 108	独立状语	294

表 155	从属句的位置	404
表 156	有连接词主从复合句的标点符号	405
表 157	从属句的分类	407
表 158	主语从属句	407
表 159	谓语从属句	412
表 160	补语从属句	416
表 161	定语从属句	422
表 162	地点从属句	429
表 163	时间从属句	432
表 164	行为方式从属句,比较从属句.....	439
表 165	度量程度从属句	442
表 166	原因从属句	445
表 167	目的从属句	448
表 168	条件从属句	451
表 169	让步从属句	455
表 170	结果从属句	458
表 171	附加从属句	459
附表八	从属句总表	462
附表九	从属句分析的参考	463
附表十	主从复合句的一种新的分类法	466
第十七章	无连接词复合句	470
表 172	无连接词复合句概说	470
表 173	无连接词并列复合句	472
表 174	无连接词并列复合句的标点符号	473
表 175	无连接词主从复合句(一)——后句说明前句	475
表 176	无连接词主从复合句(二)——前句说明后句	477
表 177	无连接词主从复合句的标点符号	478
第十八章	含有数个分句的复合句	480
表 178	含有数个分句的复合句概说	480

表 205	破折号	534
表 206	括号	538
表 207	引号	540
表 208	连词号	541

导 论

1	本书上册讲述的是词法，又称形态学，现在下册讲述句法，又称结构学，它们是俄语语法的两个方面，研究的对象虽然各不相同，但相互有密切的联系。
2	词法研究词的语法分类(即词类)、词的变化规则、词的构成法(即构词法)等，因此词法研究的对象主要是“词”。句法研究联词造句的规则，即研究句子的构造、句子的类型、句子的功能及其使用条件等，因此句法研究的对象主要是“句子”。由于句子是由词组成的，在研究句法时必然也涉及词，但句法对词的研究不同于词法，它是研究词在句子中的句法功能，亦即句子成分。同时，词在句子中不是各自孤立的，它们彼此联系构成词组，因此我们在研究句法时也研究词组，包括词组的类型、词组的结构、词组的联系法等。至于句子的词序、语调、标点符号，与联词造句有关系，在句法中常把它们联系起来研究。
3	<p>学习句法有助于正确理解俄语和正确运用俄语表达思想，例如通过句法关系的分析，可以理解 <i>пóмощь товáрищей</i> 表示“同志们的帮助”，而 <i>пóмощь товáрищам</i> 则表示“帮助同志们”。又如用俄语表达“我二十岁”时，应说 <i>Мне двáдцать лет.</i> 而不能说 <i>Я двáдцать лет.</i></p> <p>但是俄语语法，特别是句法，还不可能包括俄语中所有的语法规律，因此在分析句子时有时会遇到一些困难，正如我们不能把生动灵活、丰富多变的语言全部地、毫无例外地套在现成的语法公式之中，这也是很自然的。况且句法上有些问题尚未得到确定，有些问题还存在分歧的看法，例如在分析句子</p>

第一章 词组

表1 词组概说

1	<p>词组是由两个或两个以上的实词按照语言规律和规则构成的,它也象词一样表示事物、现象、过程等。如:</p> <p>атомная энергия (原子能)</p> <p>повышать качество продукции (提高产品质量)</p>
2	<p>词组是用扩展的方法,即由主导词加上从属词构成的。如:</p> <p>страна (国家) — наша страна (我们的国家)</p> <p>защищать (保卫) — защищать родину (保卫祖国)</p> <p>主导词是词组的骨干,从属词用来说明主导词。从属词可以放在主导词的前面(如上面第一例)或后面(如上面第二例)。</p>
3	<p>虚词和实词的组合(如 о работе)不算作词组。但是虚词可以起联系作用,把实词结合成词组。如:</p> <p>говорить о работе (谈论工作)</p> <p>上面词组中,前置词 о 是虚词,用来联系实词 говорить 和 работе,构成词组。</p> <p>[注] 用连接词连接起来而相互不依属的词的组(如 наука и техника),有些语法学家不看作词组。</p>
4	<p>由两个部分组成的复合语法形式不看作词组。如:</p> <p>буду читать (我将读)——动词将来时形式,试比</p>

表3 名词词组,形容词词组,数词词组,
代词词组,动词词组,副词词组

1	名词词组	<p>主导词是名词的词组,叫做名词词组. 名词词组中的从属词可以是各种实词类的词:</p> <p>1) 名词(不带前置词或带前置词) актѣвность народа (人民的积极性) вѣра в побѣду (对胜利的信心)</p> <p>2) 形容词 беззавѣтная преданность (无限忠诚) полезное дело (有益的事情)</p> <p>3) 数词 первая задача (第一个任务) один станок (一台机床)</p> <p>4) 代词(不带前置词或带前置词) весь мир (全世界) отношения между ними (他们之间的关系)</p> <p>5) 动词(包括形动词形式) возможность развивать (发展的可能性) освобождённый народ (解放了的人民)</p> <p>6) 副词 дружба навѣки (永恒的友谊) чтѣние вслух (朗读)</p>
2	形容词词组	<p>主导词是形容词的词组,叫做形容词词组. 形容词词组中的从属词可以是:</p> <p>1) 名词(不带前置词或带前置词) дороже золота (比金贵的)</p>

		<p>3) 数词 мы четверо (我们四个人)</p> <p>4) 代词(不带前置词或带前置词) сам я (我自己) каждый из нас (我们每一个人)</p>
5	动词词组	<p>主导词是动词的词组, 叫做动词词组. 动词词组中的从属词可以是:</p> <p>1) 名词(不带前置词或带前置词) обсудить план (讨论计划) выйдя из дому (从家里出来时)</p> <p>2) 代词(不带前置词或带前置词) отдать всё (献出一切) работать для всех (为大家工作)</p> <p>3) 数词 прибавить один (加上一) видеть троих (看见三个人)</p> <p>4) 动词(不定形式或副动词) продолжать изучать (继续研究) идти не оглядываясь (不回头地走)</p> <p>5) 副词 упорно трудиться (顽强地劳动) немедленно действовать (立刻行动)</p>
6	副词词组	<p>主导词是副词的词组, 叫做副词词组. 副词词组中的从属词可以是:</p> <p>1) 名词(不带前置词或带前置词) [лететь] быстрее птицы ([飞得]比鸟快) далеко от города (离城市很远)</p> <p>2) 代词(不带前置词或带前置词)</p>

语,后者是方式状语),因为在上列结构中,单独一个 **жéньщина** (**мать—жéньщина**)和 **шага́ми** (**идём шага́ми**) 不能完整地表达谓语和方式状语的意义.

2 固定词组

1) 固定词组中的词的搭配是固定的,它们在意义上紧密地结合成一个统一的、不可分割的整体,表示一个概念,相当于一个复合名称、一个词汇单位. 如:

желе́зная доро́га (铁路)

вести́ борьбу́ (进行斗争)

固定词组中的词的意义有时还有所转变.

如:

де́тский сад (幼儿园) — **сад** 原意是“花园”.

то и де́ло (往往) — **то** 原意是“那个”, **де́ло** 原意是“事情”.

2) 在作句法分析时,固定词组中所有的词一同作为一个句子成分. 如:

Но́вая желе́зная доро́га ско́ро бу́дет постро́ена. (新铁路不久就要筑成.)

上句中,固定词组 **желе́зная доро́га** 用作主语.

3) 固定词组按照其意义和功能可以分为:

(1) 作专有名词用的固定词组. 如:

Кита́йская На́родная Респу́блика
(中华人民共和国)

Движе́ние «4 Ма́я» (五四运动)

Жёлтое мо́ре (黄海)

(2) 作普通名词用的固定词组. 如:

се́льское хо́зяйство (农业)

насто́льный те́ннис (乒乓球)

ка́менный уго́ль (煤)

и́мя суше́ствительное (名词)

(3) 作形容词用的固定词组. 如:

так называ́емый (叫做...的)

тот же са́мый (相同的)

оди́н и тот же (同一的)

тот и́ли ино́й (这种或那种)

(4) 作动词用的固定词组. 如:

оде́ржать побе́ду (获得胜利)

принимáть уча́стие (参加)

игра́ть роль (起...作用)

выступа́ть с ре́чью (发言)

(5) 作副词用的固定词组. 如:

всё вре́мя (经常,老是)

тут и там (到处)

с ка́ждым днём (一天天地)

в большо́м масшта́бе (大规模地)

3 句法词组

1) 句法词组象自由词组一样,是随时组合、自由搭配的词组,其中每一个词都具有独立的意义,但是在句法上不能分割,要把整个词组看作一个成分. 如:

ка́ждый год к нам приезжа́ют мно́го госте́й. (每年都有很多宾客到我们这儿来.)

上句中,句法词组 мно́го госте́й 中的 мно́го 和 госте́й 都保持本身意义,但是在句法作用上它们是一个整体,一同用作主语.

2) 句法词组主要可以分为:

(1) 助动词型词组 (2) 系词型词组

		(3) 半独立动词型 (4) 数量词组 词组 (5) 概数词组 (6) 度量—集合词组 (7) 带前置по 词 (8) 带前置词 из 词组 词组 (9) 带前置词 с 词组
--	--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------

表5 句法词组分类

句法词组主要可以分为:

1	助动词型 词组	助动词 (начинать, хотеть 等) 的各种形式	+	动词不 定形式
		如: Продолжать рабóтать по-старóму ужé не годится. (照老办法干下去 已经不行了.) 上句中, 词组 продолжать рабóтать 用作 主语.		
2	系词型 词组	系词 (быть, являться, стать 等) 的各种形式	+	名词 (形容词 等) 第五格
		如: Став лёгчицей, она стала ещё стрó- же к себе. (她当了飞行员以后, 对 自己要求更严格了.) 上句中, 词组 став лёгчицей 用作时间状 语.		

7	带前置词 по 的词组	前置词 по (表示 平均分配、“各”) + 基数词 + 名词 第二格
		<p>如:</p> <p>по пяти (或 пять) тетрадей (各五本 本子)</p> <p>по несколько (或 несколько) дней (各几天)</p> <p>На каждой парте сидит по два уче- ника. (每张课桌坐两名学生.)</p> <p>上句中,带前置词 по 的词组 по два уче- ника 用作主语.</p>
8	带前置词 из 的词组	数词、代词 (каждый, кто, никто, несколько 等)、形容词 (лю- бой, другой, многие 及最高级形式) + 前置 词 из + 名词 (代词、 数词) 第二格
		<p>如:</p> <p>одна из коммун (公社之一)</p> <p>каждый из нас (我们之中每一个人)</p> <p>кто из трёх (三个人之中哪一个)</p> <p>многие из учителей (教师之中很多 人)</p> <p>опытнейший из врачей (医师之中最 有经验的)</p> <p>Один из техников нашей фабрики вдвинут в инженеры. (我们工厂 的一名技术员被提升为工程师.)</p> <p>上句中,带前置词 из 的词组 один из тех- ников 用作主语.</p>

带前置词
с 的词组

名词(代词 [通常是人 称代词])	+	前置词 с (表示“和、 带同”)	+	名词 (代词) 第五格
-------------------------	---	-------------------------	---	-------------------

如:

начальник с нами (首长和我们)

учитель с учениками (教师和学生
们)

он с сестрой (他和姊妹)

мы с тобой (我和你)

Мы с учителем осмотрели выставку.

(我[我们]和老师参观了展览会。)

上句中,带前置词 с 的词组 мы с учителем
用作主语。[注一]“...с...”的词组中,如果带 с 的名词用来
修饰它前面的名词,则这样的词组不是句法词组,而是
自由词组,带 с 的名词常起定语作用。如:На столе книжка с картинками. (桌上放着
一本有图画的书。)[注二]在有“...с...”的句子中,如果带 с 的名
词(代词)不是紧接在名词(代词)后面,则两者不构成词
组,不同作为一个成分。如:Дети ушли в поле с отцом. (孩子们跟父亲
一同下地去了。)上句中,с отцом 不与 дети 构成词组,而与动
词 ушли 构成词组,起补语作用。[注三]在有“...с...”的句子中,如果句中谓语用
单数形式,则带 с 的名词不与它前面的名词(代词)构成
词组。如:Отец с сыном ушёл в поле. (父亲带儿子
下地去了。)上句中,с сыном 不与 отец 构成词组,而与动
词 ушёл 构成词组,起补语作用。

[注四] 在表达“我和...; 你和..., 等”时, 可以用下列结构:

1. 用连接词 и. 如:

Я и он поѐдем в клуб. (我和他将到俱乐部去.)

在这种场合, 谓语要用复数形式(参看表 37.8).

2. 用人称代词单数形式(я, ты 等)+с+....如:

Я с ним поѐду в клуб. 或 **Я поѐду в клуб с ним.** (我将跟他一同到俱乐部去.)

在这种场合, 谓语要用单数形式.

3. 用人称代词复数形式(я 改为 мы, ты 改为 вы, он 或 она 改为 они) +с+.... 如:

Мы с ним поѐдем в клуб. (我和他将一同到俱乐部去.)

在这种场合, 谓语要用复数形式.

[注] 上列各类词组可以结合构成复合词组. 如:

два кускá мѐла (两枝粉笔)

по нѐсколькy килограммов мукí (各数公斤面粉)